

九龍城區議會撥款
截至 2013 年 6 月 18 日為止的財政狀況

社區參與計劃撥款

本年度的社區參與計劃撥款，截至 2013 年 6 月 18 日的使用情況如下：

	金額(元)	
2013-14 年度的撥款額	15,300,000	(100%)
減去認可撥款 (詳見附件一)	10,226,426.77	
加上節省所得認可撥款 (註)	610.25	
帳面結存數字	<u>5,074,183.48</u>	(33.16%)

註：申請區議會撥款的活動中有 7 項已完成，扣除所有開支後尚餘 610.25 元回撥區議會。

地區小型工程撥款

2. 以同日結算，本年度的地區小型工程撥款的使用情況如下：

	金額(元)	
2013-14 年度的撥款額	14,795,000.00	(100%)
減去認可撥款 (詳見附件二)	17,249,713.86	
帳面結存數字	<u>-2,454,713.86</u>	(-16.59%)

2013-14 年度九龍城區議會撥款財政狀況
(截至 2013 年 6 月 18 日)

(甲) 社區參與計劃項目

活動編號	活動名稱	認可撥款(元)	支出(元)	結存(元)
130001#	2013 年 3 月在九龍城區舉辦的康樂體育活動	311,849.00	253,387.65	58,461.35
130002#	2013 年 3 月在九龍城區提供地區免費文娛節目計劃	34,521.72	34,521.72	0.00
130003#	2013 年 3 月在九龍城區公共圖書館舉辦的推廣活動計劃	4,360.00	4,360.00	0.00
130004#	2013 年 4 月至 7 月在九龍城區舉辦的康樂體育活動	1,894,412.00	198,807.50	1,695,604.50
130005#	2013 年 8 月至 11 月在九龍城區舉辦的康樂體育活動	2,280,538.00	0.00	2,280,538.00
130006#	2013 年 12 月至 2014 年 2 月在九龍城區舉辦的康樂及體育活動計劃	961,837.00	0.00	961,837.00
130007#	2013/14 年度在九龍城區公共圖書館舉辦的推廣活動計劃	89,544.00	3,936.00	85,608.00
130008#	2013/14 年度在九龍城區提供地區免費文娛節目計劃	388,000.00	61,237.80	326,762.20
130009#	九龍城區代表隊參加第四屆全港運動會	64,512.00	0.00	64,512.00
130010	2013 年世界衛生日健康龍城嘉年華「認識高血壓」	104,110.00	0.00	104,110.00
130011	聘任全職合約員工	1,910,000.00	317,394.83	1,592,605.17
130012	衛生環境齊創建	650,000.00	19,285.00	630,715.00
130013	「樂意為您」 — 社區傳愛計劃	27,248.00	0.00	27,248.00
130014	粵樂軒 26 周年粵曲演唱會	18,550.00	0.00	18,550.00
130015	龍城小曼谷少數族裔融合計劃	37,235.00	0.00	37,235.00
130016	歡樂共聚迎中秋	14,220.00	0.00	14,220.00
130017	巴基斯坦新年慶典	12,440.00	0.00	12,440.00
130018	社區動力添姿彩	54,250.00	0.00	54,250.00
130019	九龍城區全民運動迎夏日嘉年華 2013	18,250.00	0.00	18,250.00
130020	慶中秋賀國慶文藝欣賞會	35,690.00	0.00	35,690.00
130021	泳濤匯聚龍城水上競技賀國慶 2013	28,432.00	0.00	28,432.00
130022	九龍城區開心六一兒童節"嘉年華 2013"	17,350.00	0.00	17,350.00

活動編號	活動名稱	認可撥款(元)	支出(元)	結存(元)
130023	「家家愛龍城」計劃	41,320.00	0.00	41,320.00
130024	創造無限嘉年華 2013	16,280.00	0.00	16,280.00
130025	嘉朗豪庭（馬頭圍道）業主立案法團旅行	2,360.00	0.00	2,360.00
130026	茶敘活動 - 紅昇樓互助委員會	12,500.00	0.00	12,500.00
130027	馬頭圍邨夜合樓 A 座互助委員會旅行	12,280.00	0.00	12,280.00
130028	嘉景花園(炮仗街)業主立案法團旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130029	愛民邨保民樓互助委員會旅行	7,700.00	0.00	7,700.00
130030	俊民苑業主立案法團旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130031	巴富花園業主立案法團旅行	4,000.00	0.00	4,000.00
130032	勝利大樓業主立案法團旅行	2,700.00	0.00	2,700.00
130033	怡景大廈業主立案法團旅行	7,400.00	0.00	7,400.00
130034	紅磡興發大廈業主立案法團旅行	2,400.00	0.00	2,400.00
130035	樂民新村樂基樓 A&B 座互助委員會旅行	12,100.00	0.00	12,100.00
130036	永富，遠富，安富，樂富及佳富樓業主立案法團旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130037	茶敘活動 - 馬頭圍邨芙蓉樓 B 座互助委員會	12,280.00	0.00	12,280.00
130038	玫瑰樓 B 座互助委員會旅行	12,280.00	0.00	12,280.00
130039	馬頭圍邨夜合樓 B 座互助委員會旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130040	都會 151 業主立案法團旅行	2,420.00	0.00	2,420.00
130041	成德大廈業主立案法團旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130042	愛民邨康民樓互助委員會旅行	8,500.00	0.00	8,500.00
130043	新城中心業主立案法團旅行	4,890.00	0.00	4,890.00
130044	偉恒昌新邨恒景閣業主立案法團旅行	8,000.00	0.00	8,000.00
130045	冠暉苑和何文田邨第一期業主立案法團旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130046	龍崗道 50-52 號及賈炳達道 61-67 號業主立案法團旅行	5,960.00	0.00	5,960.00
130047	定安大廈業主立案法團旅行	11,600.00	0.00	11,600.00

活動編號	活動名稱	認可撥款(元)	支出(元)	結存(元)
130048	茶敘活動 - 景富，可富，祈富，及嘉富樓業主立案法團	12,500.00	0.00	12,500.00
130049	茶敘活動 - 樂民新村 H 座互助委員會	12,500.00	0.00	12,500.00
130050	茶敘活動 - 樂民新村 I 座互助委員會	12,500.00	0.00	12,500.00
130051	冠熹苑業主立案法團旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130052	茶敘活動 - 旭日豪庭業主立案法團	4,160.00	0.00	4,160.00
130053	安和園第二期業主立案法團旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130054	愛民邨建民樓互助委員會旅行	5,300.00	0.00	5,300.00
130055	真善美村至真樓 A 二座互助委員會旅行	12,280.00	0.00	12,280.00
130056	茶敘活動 - 益群大樓業主立案法團	2,700.00	0.00	2,700.00
130057	梭栢道 19 號業主立案法團旅行	1,020.00	0.00	1,020.00
130058	愛民邨新民樓互助委員會旅行	7,700.00	0.00	7,700.00
130059	馬頭圍邨水仙樓 A 座互助委員會旅行	12,500.00	0.00	12,500.00
130060	何文田邨適文樓互助委員會旅行	10,100.00	0.00	10,100.00
130061	何文田邨逸文樓互助委員會旅行	7,700.00	0.00	7,700.00
130062	晨樂大廈業主立案法團旅行	7,200.00	0.00	7,200.00
130063	慶祝父親節一天遊	12,500.00	6,250.00	6,250.00
130064	香港一天逍遙遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130065	歡樂一天遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130066	全城同樂開心茶聚	12,360.00	0.00	12,360.00
130067	社區茶聚	12,500.00	0.00	12,500.00
130068	社區茶聚	12,500.00	0.00	12,500.00
130069	開心同樂逍遙遊	10,100.00	0.00	10,100.00
130070	歡樂一天遊	11,920.00	0.00	11,920.00
130071	紅樂豐足一天遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130072	雙親逍遙遊	12,500.00	0.00	12,500.00

活動編號	活動名稱	認可撥款(元)	支出(元)	結存(元)
130073	秋季一天遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130074	慶祝國慶一天遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130075	賞金秋香港一天遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130076	夏日海鮮歡樂遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130077	下午茶敘	12,280.00	0.00	12,280.00
130078	慶回歸歡樂宴	10,100.00	0.00	10,100.00
130079	香港一天遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130080	香港珍情千歲宴	12,500.00	0.00	12,500.00
130081	青年匯聚夜釣墨魚團活動	8,500.00	0.00	8,500.00
130082	香港一天逍遙遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130083	長幼同歡千歲宴	12,500.00	0.00	12,500.00
130084	布袋澳海鮮一天遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130085	健康快樂一天遊	12,500.00	0.00	12,500.00
130086	社區茶聚	12,500.00	0.00	12,500.00
130087*	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：衛生環境齊創建	38,980.00	38,980.00	0.00
130088*	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：「龍城康體」足球隊	29,648.00	29,648.00	0.00
130089*	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：香港女童軍九龍城分會 2013 嘉年華會	35,102.80	35,102.80	0.00
130090*	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：九龍城區傑出學生選舉	12,875.40	12,875.40	0.00
130091*	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：第二十五屆九龍城區學校音樂匯演	46,497.60	46,497.60	0.00
130092	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：世界衛生日 2013 - 健康龍城嘉年華「認識高血壓」	1,200.00	0.00	1,200.00
130093*	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：2012-2013 年度九龍城區公民教育活動頒獎禮	38.50	38.50	0.00
130094#	「維護廉潔香港 邁向廉政 40」九龍城區倡廉活動 2013/14	50,000.00	0.00	50,000.00

活動編號	活動名稱	認可撥款(元)	支出(元)	結存(元)
130095*	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：聘任兩名全職合約員工	828.20	217.95	610.25
130096	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：癸巳年新春酒會	34.65	34.65	0.00
130097	九龍城區賀回歸十六周年青少年足球邀請賽	50,000.00	25,000.00	25,000.00
130098	九龍城區慶祝香港回歸十六周年同樂日	300,000.00	0.00	300,000.00
130099	暑期參觀跑馬地馬場	5,000.00	0.00	5,000.00
130100	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：粵劇導賞坊暨欣賞會	33.00	33.00	0.00
130101	支付 2012-2013 年度批出未支付款項：愛在麵包中	13,449.90	11,944.20	1,505.70
(甲)部小計：		10,226,426.77	1,099,552.60	9,126,874.17

註：* 表示活動已完成

以一筆過撥款把所需款項交予有關部門使用

2013-14年度
已批核的地區小型工程項目
(截至2013年6月18日)

附件二

(A) 2008-09年度申請批核的地區小型工程項目

工程編號	地區小型工程項目	主導部門	批核日期	2013-14年度 預計開支 (\$)
KC-DMW013	海心公園小平台隔音工程(顧問費用)	康樂及文化事務署	12日08月2008年	480,416.97
			(原訂)	
			20日04月2012年	
			(第一次修訂)	
(A)項小計：				480,416.97

(B) 2009-10年度申請批核的地區小型工程項目

工程編號	地區小型工程項目	主導部門	批核日期	2013-14年度 預計開支 (\$)
KC-DMW097	拔萃男書院道休憩處更換長椅及加設蔭棚工程	康樂及文化事務署	12日10月2009年	6,255.82
			(原訂)	
			14日06月2010年	
			(第一次修訂)	
KC-DMW124	打鼓嶺道休憩花園加設蔭棚工程	康樂及文化事務署	23日02月2010年	25,021.87
KC-DMW120	海心公園小平台隔音工程	康樂及文化事務署	22日03月2010年	427,675.00
			(原訂)	
			20日04月2012年	
			(第一次修訂)	
	(B)項小計：			458,952.69

(C) 2010-11年度申請批核的地區小型工程項目

工程編號	地區小型工程項目	主導部門	批核日期	2013-14年度 預計開支 (\$)
KC-DMW164	靠背壟道遊樂場樓梯增設照明系統及扶手	康樂及文化事務署	15日10月2010年	31,045.61
(C)項小計：				31,045.61

(D) 2011-12年度申請批核的地區小型工程項目

工程編號	地區小型工程項目	主導部門	批核日期	2013-14年度 預計開支 (\$)
KC-DMW207	九龍仔公園重置及加設長者健體設施的工程	康樂及文化事務署	03日05月2011年	57,095.20
KC-DMW209	改善九龍仔公園仿真草足球場圍網設施的工程	康樂及文化事務署	09日05月2011年	2,550,000.00
KC-DMW210	改善九龍仔公園硬地足球場擋波網設施的工程	康樂及文化事務署	09日05月2011年	75,022.71
			(原訂)	
			09日03月2012年 (第一次修訂)	
KC-DMW217	2011-12年度九龍城區議會設施的改善工程	九龍城民政事務處	01日06月2011年	453.75
			(原訂)	
			18日01月2012年 (第一次修訂)	
			13日07月2012年	
			(第二次修訂)	
KC-DMW224	紅菱街休憩處改建為寵物公園工程	康樂及文化事務署	14日07月2011年	1,856,000.00
			(原訂)	
			15日01月2013年 (第一次修訂)	
KC-DMW248	更換種植在區議會設施內的時花及已枯萎的植物 (2012-13)	九龍城民政事務處	2012年3月22日	40,985.71
(D)項小計：				4,579,557.37

(E) 2012-13年度申請批核的地區小型工程項目

工程編號	地區小型工程項目	主導部門	批核日期	2013-14年度 預計開支 (\$)
KC-DMW241	廣播道花園更換及加設長者健身設施及兒童遊樂設施工程	康樂及文化事務署	12日04月2012年	569,000.00
KC-DMW242	青州街遊樂場加設蔭棚及長椅工程	康樂及文化事務署	12日04月2012年	14,773.53
KC-DMW243	紅磡南道休憩花園圓形蔭棚加設上蓋工程	康樂及文化事務署	12日04月2012年	17,093.77
KC-DMW249	雅息士道休憩花園加設長者健體設施工程	康樂及文化事務署	10日05月2012年	98,442.92
KC-DMW255	何文田分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	康樂及文化事務署	08日06月2012年	32,468.00
KC-DMW256	土瓜灣分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	康樂及文化事務署	08日06月2012年	19,250.00
KC-DMW257	龍城分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	康樂及文化事務署	08日06月2012年	9,540.00
KC-DMW258	和黃公園、海心公園及世運花園栽種節日花卉或特色園藝工程	康樂及文化事務署	08日06月2012年	23,500.00
KC-DMW260	九龍仔公園內園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	康樂及文化事務署	08日06月2012年	23,200.00
KC-DMW245	筆架山道(近龍翔道遊樂場)設置避雨亭工程	九龍城民政事務處	09日07月2012年	80,320.00

KC-DMW246	衙前圍道57號A對出設置避雨亭工程	九龍城民政事務處	09日07月2012年	74,358.00
			(原訂)	
			11日03月2013年	
			(第一次修訂)	
KC-DMW272	景雲街遊樂場加設安全地墊及兒童遊樂設施工程	康樂及文化事務署	17日08月2012年	322,000.00
			(原訂)	
			08日03月2013年	
			(第一次修訂)	
KC-DMW252	紅荔道(半島豪庭對出)設置避雨亭工程	九龍城民政事務處	25日10月2012年	77,448.00
KC-DMW267	舊金山徑設置魚眼鏡工程	九龍城民政事務處	05日11月2012年	16,500.00
KC-DMW251	愛景街(近馬頭涌官立小學(紅磡灣))設置避雨亭工程	九龍城民政事務處	26日11月2012年	124,110.00
KC-DMW277	更換佛光街體育館的舊式光管裝置工程	康樂及文化事務署	10日12月2012年	350,400.00
KC-DMW278	土瓜灣遊樂場加設長者健體設施工程	康樂及文化事務署	21日01月2013年	100,000.00
KC-DMW279	迦密村街花園更換兒童遊樂場設施工程	康樂及文化事務署	22日01月2013年	400,000.00
KC-DMW280	何文田上配水庫遊樂場加設長者健體設施工程	康樂及文化事務署	22日01月2013年	64,000.00
KC-DMW283	2012-13年度九龍城區議會設施的改善工程	九龍城民政事務處	29日01月2013年	1,200,000.00
KC-DMW284	更換種植在區議會設施內的時花及已枯萎的植物 (2013-14)	九龍城民政事務處	04日03月2013年	1,058,337.00
(E)項小計：				4,674,741.22

(F) 2013-14年度申請批核的地區小型工程項目

工程編號	地區小型工程項目	主導部門	批核日期	2013-14年度 預計開支 (\$)
KC-DMW285	康樂及文化事務署轄下康樂場地緊急維修、更換設施或 小額改善工程(2013-14)	康樂及文化事務署	15日04月2013年	500,000.00
KC-DMW286	土瓜灣遊樂場加設飲水機工程	康樂及文化事務署	15日04月2013年	40,000.00
KC-DMW287	土瓜灣體育館加設電子鐘工程	康樂及文化事務署	15日04月2013年	45,000.00
KC-DMW288	佛光街休憩處改善工程	康樂及文化事務署	21日05月2013年	1,858,000.00
KC-DMW289	華信街休憩處改善工程	康樂及文化事務署	21日05月2013年	3,092,000.00
KC-DMW290	更換土瓜灣體育館籃球架升降系統工程	康樂及文化事務署	21日05月2013年	500,000.00
KC-DMW291	更換土瓜灣體育館主場中央分隔網工程	康樂及文化事務署	21日05月2013年	780,000.00
KC-DMW292	更換九龍仔運動場廣播系統工程	康樂及文化事務署	21日05月2013年	210,000.00
(F)項小計：				7,025,000.00